



## \*\* แบบแสดงรายงานความก้าวหน้าและข้อมูลเกี่ยวกับโครงการ \*\*

### 1. ชื่อโครงการและหน่วยงานที่รับผิดชอบโครงการ

#### 1.1 รหัสโครงการและชื่อโครงการ

ชื่อโครงการ/กิจกรรม : กิจกรรมการจัดทำคำกล่าวและการโต้ตอบจดหมายภาษาอังกฤษ

รหัสโครงการ... : 01000000-2440

ปีงบประมาณ พ.ศ. : 2563

เริ่มต้นโครงการ : 2019-10-01 00:00:00

งบประมาณที่ได้รับ : 0 บาท

สิ้นสุดโครงการ : 2020-09-30 00:00:00

งบประมาณที่ใช้ไป : 0 บาท

#### 1.2 หน่วยงานที่รับผิดชอบ

หน่วยงานที่รับผิดชอบ. : สำนักงานเลขาธิการสภากรุงเทพมหานคร / สำนักงานเลขาธิการสภา กทม. / กลุ่มงานต่างประเทศ

ชื่อผู้รับผิดชอบ... : นายฐานันท์ กิตติเสาวภาคย์ โทร.1140

ผู้ประสานงาน สยป : นางปัทมา ศาสตร์พันธ์ โทร. 1544

#### 1.3 หลักการและเหตุผล

สภากรุงเทพมหานครมีโครงการสภากาชาดที่เมืองน้องในมหานครเมืองต่างๆ ทั้งอาเซียนและยุโรป ต้องมีการสื่อสารและประสานงานด้วยภาษาอังกฤษ ซึ่งเป็นภาษากลางในระดับโลก จำเป็นต้องมีผู้ชำนาญภาษาในการจัดทำคำกล่าวในการให้การต้อนรับและการเยือนในมหานครเมืองนั้น

#### 1.4 วัตถุประสงค์ของโครงการ

เพื่อจัดทำคำกล่าวภาษาอังกฤษในรูปแบบต่างๆ และจัดทำจดหมายภาษาอังกฤษให้กับประธานสภากรุงเทพมหานคร รองประธานสภากรุงเทพมหานคร

คณะกรรมการสามัญประจำสภากรุงเทพมหานครและสมาชิกสภากรุงเทพมหานคร

#### 1.5 เป้าหมายของโครงการ..

วัดความพึงพอใจของผู้รับบริการ โดยวิธีการหาค่าคะแนนเฉลี่ย แล้วเทียบสัดส่วนเป็นร้อยละ

#### 1.6 สนับสนุนแผนพัฒนา กทม. ระยะ 20 ปี (ยุทธศาสตร์-ประเด็นยุทธศาสตร์-กลยุทธ์ตามแผนฯ /ตัวชี้วัด)

ประเด็นยุทธศาสตร์ : ด้านที่ ๗ ? การบริหารจัดการเมืองมหานคร : Management Strategy

ประเด็นยุทธศาสตร์ย่อย : มิติที่ ๗.๒ - การบริหารแผนและประเมินผล

เป้าหมายที่ : เป้าหมายที่ ๗.๒.๑ กรุงเทพมหานครมีระบบการติดตามและรายงานความก้าวหน้าผลการดำเนินงานตามแผนพัฒนากรุงเทพ

ตัวชี้วัด... : มิติที่ 1 ร้อยละของโครงการที่ดำเนินงานประจำของหน่วยงานที่ดำเนินการสำเร็จตามเป้าหมาย

### 2. รายงานความก้าวหน้าของโครงการและการใช้จ่ายงบประมาณ

รายงานครั้งที่ 1 :: 28/10/2562 : นักวิเทศสัมพันธ์ กลุ่มงานต่างประเทศ สำนักงานเลขาธิการสภากรุงเทพมหานคร

ได้แปลเอกสารเรื่องการเดินทางเยือนกรุงเทพมหานครของคณะผู้แทนจากสภาจังหวัดภูเก็ต

ตามโครงการสภากาชาดที่เมืองน้องและขยายความสัมพันธ์กับสภาเมืองต่างประเทศ ระหว่างวันที่ 26 - 30 มกราคม 2563

:: ความก้าวหน้าของงานฯ = 10.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 1) = 0 บาท

: เป็นไปตามแผน

: เป็นไปตามเป้าหมาย

รายงานครั้งที่ 2 :: 21/11/2562 :

- นักวิเทศสัมพันธ์ กลุ่มงานต่างประเทศ สสส.กทม. ได้จัดทำคำกล่าวของรองประธานสภากรุงเทพมหานคร คนที่สอง

ในการเยี่ยมคารวะประธานสภากรุงเทพมหานครของคณะผู้แทนจากเมืองต้าเหลียน สาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันศุกร์ที่ 15 พฤศจิกายน 2562

ณ ห้องประชุมสภากรุงเทพมหานคร

- นักวิเทศสัมพันธ์ กลุ่มงานต่างประเทศ สสส.กทม. ได้ตอบจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ประสานเข้าร่วมการประชุมสภาแห่งเอเชีย ครั้งที่ 4 (4th Asian

Councils Forum: ACF) เป็นการประชุมทางวิชาการภายใต้หัวข้อหลัก "การเปิดศักราชใหม่ และพลังของสภาท้องถิ่น" ระหว่างวันที่ 6-8 ธันวาคม

2562 ณ หอประชุมสภาเมืองไทเป ไต้หวัน กับเจ้าหน้าที่ของไต้หวัน

:: ความก้าวหน้าของงานฯ = 15.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 2) = 0 บาท

: เป็นไปตามแผน

: เป็นไปตามเป้าหมาย

รายงานครั้งที่ 3 :: 23/12/2562 : นักวิเทศสัมพันธ์ กลุ่มงานต่างประเทศ สสส.กทม. ได้จัดทำคำกล่าวของรองประธานสภากรุงเทพมหานคร คนที่สอง

ในการเข้าร่วมการประชุมสภาแห่งเอเชีย ครั้งที่ 4 "4th Asian Councils Forum: ACF) เป็นการประชุมทางวิชาการภายใต้หัวข้อหลัก

"การเปิดศักราชใหม่ และพลังของสภาท้องถิ่น" ระหว่างวันที่ 6-8 ธันวาคม 2562 ณ หอประชุมสภาเมืองไทเป ไต้หวัน

:: ความก้าวหน้าของงานฯ = 20.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 3) = 0 บาท

: เป็นไปตามแผน

: เป็นไปตามเป้าหมาย

รายงานครั้งที่ 4 :: 31/1/2563 : อยู่ระหว่างขั้นตอนการจัดเตรียมคำกล่าวต้อนรับคณะผู้แทนจากสภาจังหวัดภูเก็ต ประเทศญี่ปุ่น ของนายนิรันดร์ ประดิษฐ์กุล

รองประธานสภากรุงเทพมหานคร คนที่สอง ในการเยี่ยมคารวะประธานสภากรุงเทพมหานคร

และคำกล่าวในงานพิธีการเลี้ยงอาหารค่ำรับรองคณะฯ วันจันทร์ที่ 27 มกราคม 2563

:: ความก้าวหน้าของงานฯ = 25.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 4) = 0 บาท

: เป็นไปตามแผน

: เป็นไปตามเป้าหมาย

รายงานครั้งที่ 5 :: 24/2/2563 : อยู่ระหว่างขั้นตอนการจัดทำและส่งหนังสือเลื่อนการเดินทางเยือนสภามหานครอินชอนอย่างเป็นทางการในระหว่างวันที่ 2 - 8

กุมภาพันธ์ 2563 และได้จัดทำหนังสือแสดงความเสียใจเกี่ยวกับการแพร่กระจายของเชื้อโคโรนาไวรัสไปยังประธานสภาประชาชนกรุงปักกิ่ง

สาธารณรัฐประชาชนจีน

:: ความก้าวหน้าของงานฯ = 35.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 5) = 0 บาท

: เป็นไปตามแผน

: เป็นไปตามเป้าหมาย

รายงานครั้งที่ 6 :: 27/3/2563 :

อยู่ระหว่างขั้นตอนการจัดทำและส่งหนังสือแสดงความเสียใจเกี่ยวกับการแพร่กระจายของเชื้อโคโรนาไวรัสไปยังประธานสภาจังหวัดภูเก็ต

ประเทศญี่ปุ่น

:: ความก้าวหน้าของงานฯ = 40.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 6) = 0 บาท

: เป็นไปตามแผน

: เป็นไปตามเป้าหมาย





รายงานครั้งที่ 7





**\*\* แบบแสดงรายงานความก้าวหน้าและข้อมูลเกี่ยวกับโครงการ \*\***

:: 27/4/2563 : นักวิเทศสัมพันธ์ กลุ่มงานต่างประเทศ สสส.ทท. ได้จัดทำคำกล่าวของนายนิรันดร์ ประดิษฐ์กุล ประธานสภากรุงเทพมหานคร ในโอกาสสมุณินิเทศิยเกาเวลาชกาลแห่งประเทศไทย บริเวณคณุงมือในการป้องกันการเผยแพร่เชื้อไวรัสโคโรนา 2019 ในวันอังคารที่ 14 เมษายน 2563 เวลา 14.00 - 14.30 น. ณ อาคารโอราวัดพัฒนา ศาลาว่าการกรุงเทพมหานคร เขตดินแดง

รายงานครั้งที่ 8	:: 27/5/2563 : ไม่มีการค้าเงินโครงการสถาบันที่เมืองน้องๆ ในเดือนนี้ :: ความก้าวหน้าของงานฯ = 50.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 7) = 0 บาท	: เป็นไปตามแผน	: เป็นไปตามเป้าหมาย
รายงานครั้งที่ 9	:: 24/6/2563 : ไม่มีการค้าเงินโครงการสถาบันที่เมืองน้องๆ ในเดือนนี้ :: ความก้าวหน้าของงานฯ = 60.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 8) = 0 บาท	: ไม่เป็นไปตามแผน	: เป็นไปตามเป้าหมาย
รายงานครั้งที่ 10	:: 24/7/2563 : ไม่มีการค้าเงินโครงการสถาบันที่เมืองน้องๆ ในเดือนนี้ :: ความก้าวหน้าของงานฯ = 70.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 9) = 0 บาท	: ไม่เป็นไปตามแผน	: ไม่เป็นไปตามเป้าหมาย
รายงานครั้งที่ 11	:: 24/8/2563 : นายไมโตากิ โยชิมิตสึ ประธานสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ได้ส่งจดหมายลงวันที่ 20 กรกฎาคม 2563 ถึงประธานสภากรุงเทพมหานคร แจ้งการเข้ารับตำแหน่งประธานสภาจังหวัดฟุกุโอกะ พร้อมแนบประวัติส่วนบุคคลของประธานสภาและรองประธานสภาจังหวัดฟุกุโอกะ กลุ่มงานต่างประเทศได้ดำเนินการแปลหนังสือดังกล่าวพร้อมประวัติส่วนบุคคลของทั้งสองท่านเรียบร้อยแล้ว และเห็นควรมีหนังสือแสดงความยินดีถึงประธานสภาจังหวัดฟุกุโอกะ ประเทศญี่ปุ่น :: ความก้าวหน้าของงานฯ = 80.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 10) = 0 บาท	: เป็นไปตามแผน	: ไม่เป็นไปตามเป้าหมาย
รายงานครั้งที่ 12	:: 11/9/2563 : ดำเนินโครงการแล้วเสร็จตามแผนงานที่วางไว้แล้ว :: ความก้าวหน้าของงานฯ = 90.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 11) = 0 บาท	: เป็นไปตามแผน	: เป็นไปตามเป้าหมาย
	:: 11/9/2563 : ดำเนินโครงการแล้วเสร็จตามแผนงานที่วางไว้แล้ว :: ความก้าวหน้าของงานฯ = 100.00 % งบประมาณที่เบิกใช้ (ครั้งที่ 12) = 0 บาท	: เป็นไปตามแผน	: เป็นไปตามเป้าหมาย

ขอรับรองว่า ข้อมูลที่ปรากฏในเอกสารฉบับนี้ หน่วยงานได้จัดพิมพ์จากระบบงานจริง เพื่อเป็นหลักฐานไว้ตรวจสอบ

ลงชื่อ.....(ผู้รับผิดชอบโครงการ)  
ตำแหน่ง .....

